

**ZARZĄDZENIE Nr 0151/221/06**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 19 października 2006 r.**

**w sprawie zmian układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006 r.**

Na podstawie art.30 ust.2 pkt.4, art.51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmian.), art. 32 ust.2 pkt. 4, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1592 z późn. zmian.), § 7 Uchwały Nr 0150/LII/968/06 Rady Miasta Tychy z dnia 19 października 2006r. w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2006r.,

**zarządzam:**

**§ 1**

Dokonać zmian układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006 r. stosownie do zmian budżetu dokonanych uchwałą Nr 0150/LII/968/06 Rady Miasta Tychy z dnia 19 października 2006r. w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2006r., zgodnie z załącznikami nr 1 i 2 do zarządzenia.

**§ 2**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2006.

**Załącznik Nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0151/221/06**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 19 października 2006r.**

**DOCHODY - zmiany układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006r. zgodnie z uchwałą**  
**Rady Miasta Tychy Nr 0150/LII/968/06 z dnia 19 października 2006r.**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>619 880</b>	-
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	wpływy ze sprzedaży nieruchomości gruntowych	619 880	-
0870	wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	Plan po zmianie wynosi 3.829.880,- zł.	619 880	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>4 810</b>	-
90020	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych	wpływy z opłaty produktowej	4 810	-
0400	wpływy z opłaty produktowej		4 810	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>624 690</b>	-
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>1 186</b>	-
80130	Szkoły zawodowe	środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej na realizację w ramach programu Socrates Comenius I projektu pn. „Seminaria kontaktowe”	1 186	-
2707	środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	(beneficjent środków – Zespół Szkół nr 6 przy al.Piłsudskiego)	1 186	-
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>1 186</b>	-
<b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>625 876</b>	-

**Załącznik Nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0151/221/06**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 19 października 2006r.**

**WYDATKI - zmiany układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006r. zgodnie z uchwałą**  
**Rady Miasta Tychy Nr 0150/LII/968/06 z dnia 19 października 2006r.**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		-	<b>94 900</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		-	4 900
4210	zakup materiałów i wyposażenia	ze środków zaplanowanych na działalność Rady Osiedla:		
		1) Żwaków-Suble	-	800
4210	zakup materiałów i wyposażenia	2) Teresa	-	1 294
4300	zakup usług pozostałych		-	1 706
4410	podróże służbowe krajowe	ze środków na podróże służbowe radnych	-	100
4420	podróże służbowe zagraniczne		-	1 000
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	ze środków na zakupy sprzętu komputerowego	-	90 000
6060	wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	przez Wydział Informatyki Plan po zmianie wynosi 824.000,- zł	-	90 000
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>1 931 780</b>
80101	Szkoły podstawowe		-	1 931 780
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadań inwestycyjnych pn.:	-	1 931 780
		1) "Termomodernizacja Zespołu Szkół Sportowych przy al.Niepodległości" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 300.000,- zł.	-	439 880
		2) "Modernizacja basenu w Zespole Szkół Sportowych przy al.Niepodległości" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 1.006.100,- zł.	-	1 421 900
		3) "Kanalizacja deszczowa i sanitarna w rejonie SP nr 22 przy ul.Harcerskiej" Plan po zmianie wynosi 0,- zł	-	70 000

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		-	<b>4 239</b>
85219	Ośrodki pomocy społecznej	z pochodnych od wynagrodzeń pracowników	-	4 239
4110	składki na ubezpieczenia społeczne	MOPS w związku z przeniesieniem	-	3 724
4120	składki na Fundusz Pracy	1 etatu do Działu Pomocy Dziecku i Rodzinie (zadania własne powiatu)	-	515
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>5 400</b>	<b>5 400</b>
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej		5 400	5 400
6210	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych zakładów budżetowych	przeniesienie środków w ramach dotacji inwestycyjnej dla zakładu budżetowego - Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Tychach,  z zadań inwestycyjnych pn.:  1) "Przebudowa układu drogowego wraz z budową miejsc parkingowych w rejonie nieruchomości przy ul.Boh. Warszawy 5-7, ul.Batorego 22-28, ul.Bibliotecznej 27-29 (wraz z budową śmietnika)" Plan dotacji po zmianie wynosi 228.800,- zł.  2) "Przebudowa układu drogowego wraz z budową miejsc parkingowych w rejonie nieruchomości przy ul.Czystej 31-35, ul.Cyganerii 11-17, al.Niepodległości 34-38" Plan dotacji po zmianie wynosi 259.500,- zł.  3) „Przebudowa układu drogowego wraz z budową miejsc postojowych w rejonie nieruchomości przy ul.Bukowej 1-5, ul.Bibliotecznej 8-16, ul.Budowlanych 10-12” Plan dotacji po zmianie wynosi 149.500,- zł.  4) „Przebudowa układu drogowego osiedla "D" i "F": ul.G.Roweckiego 57-69, ul.Dębowa 10-14, al.Niepodległości 70-104, ul.Darwina 2-8, ul.Wyszyńskiego 6-18, ul.Fitelberga 5-61 (prace projektowe)” Plan dotacji po zmianie wynosi 48.800,- zł.  na zadania inwestycyjne pn.:  1) „Przebudowa układu drogowego wraz z budową miejsc postojowych w rejonie nieruchomości przy Placu św.Anny i ul.Arkadowej” Plan dotacji po zmianie wynosi 204.800,- zł.	5 400	5 400
			-	200
			-	500
			-	500
			-	4 200
			4 800	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		2) „Przebudowa układu drogowego wraz z budową miejsc parkingowych w rejonie nieruchomości przy ul.Bocheńskiego 2-8, ul.Batorego 15-27, ul.Bibliotecznej 19-23, ul.Budowlanych 32-36” Plan dotacji po zmianie wynosi 277.400,- zł.	400	-
		3) „Przebudowa układu drogowego wraz z budową miejsc parkingowych w rejonie nieruchomości przy ul.Batorego 10-14 i 18 (wraz z budową śmietnika)” Plan dotacji po zmianie wynosi 187.100,- zł.	100	-
		4) „Przebudowa układu drogowego wraz z budową miejsc parkingowych w rejonie nieruchomości przy ul.Cyganerii 2-24, ul.Czystej 1-13 i 17-23, al.Bielskiej 91-99 ” Plan dotacji po zmianie wynosi 214.100,- zł.	100	-
		<b>z przeznaczeniem:</b>		
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>99 149</b>	<b>-</b>
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		99 149	-
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	na wynagrodzenia pracowników Urzędu Miasta	19 149	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	na zadanie inwestycyjne pn. „Budowa parkingu wzdłuż drogi pożarowej przy Urzędzie Miasta” Plan po zmianie wynosi 80.000,- zł.	80 000	-
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		<b>117 934</b>	<b>-</b>
75416	Straż Miejska		14 934	-
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	na wynagrodzenia pracowników Straży Miejskiej	14 934	-
75495	Pozostała działalność		103 000	-
4300	zakup usług pozostałych	na pokrycie kosztów związanych z usunięciem zagrożeń związanych z występowaniem na terenie obszaru leśnego Tychy-Czułów niewybuchów (pociski, granaty, amunicja, itp.) z okresu II wojny światowej	13 000	-
6060	wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	na zakup sprzętu komputerowego dla potrzeb stanowiska monitoringu w budynku Straży Miejskiej Plan po zmianie wynosi 90.000,- zł	90 000	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>505 680</b>	-
80101	Szkoły podstawowe		452 880	-
4270	zakup usług remontowych	na remont szkół podstawowych, w tym: - remont pomieszczeń dla potrzeb pracowni multimedialnych w: - SP nr 17 przy ul.Begonii - 15.000,- zł, - SP nr 37 przy ul.Konecznego - 15.000,- zł, - remont sali rekreacyjnej w SP nr 35 przy al.Piłsudskiego - 32.000,- zł, - wymiana okien w sali dydaktycznej SP nr 18 przy ul.Fitelberga - 32.000,- zł, - remont podłogi i ścian w pracowni biblioteki multimedialnej SP nr 17 przy ul.Begonii - 32.000,- zł, - remont sali gimnastycznej w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 przy ul.Jedności - 200.000,- zł.	326 000	-
4300	zakup usług pozostałych	na wycinkę i pielęgnację drzew przy SP nr 22 przy ul.Harcerskiej	10 000	-
6060	wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	na zakup sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem dla SP nr 7 przy ul.Tołstoja - środki od Rady Osiedla Teresa	3 000	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	na zadanie inwestycyjne pn. "Przebudowa wejścia do budynku SP nr 7 przy ul.Tołstoja" (z wjazdem dla osób niepełnosprawnych) Plan po zmianie wynosi 123.880,- zł.	43 880	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	na zadanie inwestycyjne pn. "Drugostronne zasilanie SP nr 22 przy ul.Harcerskiej w wodę dla potrzeb p.poż." Plan po zmianie wynosi 70.000,- zł.	70 000	-
80110	Gimnazja		52 800	-
4270	zakup usług remontowych	na remont gimnazjów, w tym: - remont instalacji elektrycznej dla potrzeb pracowni komputerowej w Gimnazjum nr 6 przy ul.Tołstoja - 32.000,- zł, - remont instalacji elektrycznej tablicy głównej w Gimnazjum nr 1 przy ul.Brzozowej - 20.000,- zł,	52 000	-
4210	zakup materiałów i wyposażenia	na zakup sprzętu audiotele dla Gimnazjum nr 3 przy ul.Borowej - środki od Rady Osiedla Żwaków-Suble	800	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>30 000</b>	-
85219	Ośrodki pomocy społecznej	na remont klatki schodowej w budynku przy	30 000	-
4270	zakup usług remontowych	al.Niepodległości (Punkt Terenowy MOPS)	30 000	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>1 000</b>	-
85401	Świetlice szkolne		1 000	-
6060	wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	na zakupy inwestycyjne dla świetlicy Gimnazjum nr 11 przy al.Niepodległości	1 000	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>4 810</b>	-
90020	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych	na zadanie pn. selektywna zbiórka odpadów z przeznaczeniem na edukację ekologiczną dotyczącą selektywnego zbierania i recyklingu odpadów opakowaniowych	4 810	-
4300	zakup usług pozostałych		4 810	-
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>65 000</b>	-
92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami		60 000	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	na zadania inwestycyjne pn.:	60 000	-
		1) „Wykonanie oświetlenia krzyża kamiennego Męki Pańskiej przy ul.Jana Pawła II” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
		2) „Wykonanie oświetlenia rzeźby św. Jana Nepomucena w Cielmicach” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
		3) „Wykonanie oświetlenia figury Matki Boskiej z dzieciątkiem przy ul.Paprocańskiej i Przemysłowej” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
		4) „Wykonanie oświetlenia krzyża kamiennego przy ul.Jedności i Bieruńskiej” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
		5) „Wykonanie oświetlenia krzyża kamiennego przy ul.Beskidzkiej i Strzeleckiej” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
		6) „Wykonanie oświetlenia krzyża kamiennego przy ul.Cielmickiej 52” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
		7) „Wykonanie oświetlenia kapliczki domkowej św. Tekli przy ul.Jedności” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
		8) „Wykonanie oświetlenia krzyża kamiennego przy ul.Urbanowickiej i Serdecznej” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		9) „Wykonanie oświetlenia krzyża kamiennego przy ul.Nowokościelnej” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
		10) „Wykonanie oświetlenia krzyża kamiennego przy ul.Mysłowickiej” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
		11) „Wykonanie oświetlenia krzyża kamiennego przy ul.Cielmickiej” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
		12) „Wykonanie oświetlenia krzyża kamiennego przy ul.Bibliotecznej” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
92195	Pozostała działalność		5 000	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	13) „Wykonanie oświetlenia pomnika Przdownica Pracy na Placu św.Anny” Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł.	5 000	-
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>828 973</b>	<b>2 036 319</b>
<b>Zadania własne powiatu</b>				
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		-	<b>500 000</b>
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	z zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja skrzyżowania ulic: Harcerskiej i Stoczniovców”	-	500 000
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	/WPI/ Plan po zmianie wynosi 0,- zł.	-	500 000
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		-	<b>2 000 000</b>
75495	Pozostała działalność	z zadania inwestycyjnego pn. „Budowa	-	2 000 000
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	teleinformatycznego Centrum Bezpieczeństwa w Tychach” /WPI/ Plan po zmianie wynosi 1.273.493,- zł.	-	2 000 000
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		-	<b>1 000</b>
85407	Placówki wychowania pozaszkolnego		-	1 000
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	z wynagrodzeń pracowników Młodzieżowych Domów Kultury	-	1 000



Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>710</b>	<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>z przeznaczeniem:</b>	<b>367</b>	-
71012	Ośrodki dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej		367	-
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	na wynagrodzenia pracowników Urzędu Miasta	367	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>1 186</b>	-
80130	Szkoły zawodowe	na realizację w ramach programu Socrates	1 186	-
4307	zakup usług pozostałych	Comenius 1 projektu pn. „Seminaria kontaktowe”	108	-
4427	podróże służbowe zagraniczne	(beneficjent środków – Zespół Szkół nr 6 przy al. Piłsudskiego) - ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	1 078	-
<b>803</b>	<b>SZKOLNICTWO WYŻSZE</b>		<b>1 100</b>	-
80395	Pozostała działalność	na stypendia Samorządu Miasta Tychy dla	1 100	-
3250	stypendia różne	studentów miasta Tychy za wybitne osiągnięcia w nauce oraz zaangażowanie w pracę na rzecz rozwoju i promocji miasta	1 100	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>4 239</b>	-
85219	Ośrodki pomocy społecznej		4 239	-
4110	składki na ubezpieczenia społeczne	na pochodne od wynagrodzeń pracowników MOPS	3 724	-
4120	składki na Fundusz Pracy		515	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>	-	<b>30 532</b>
75011	Urzędy wojewódzkie		-	30 532
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	z wynagrodzeń pracowników Urzędu Miasta (środki własne miasta)	-	30 532

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
754	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		-	<b>3 918</b>
75414	Obrona cywilna		-	3 918
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	z wynagrodzeń pracowników Urzędu Miasta (środki własne miasta)	-	3 366
4040	dodatkowe wynagrodzenie roczne		-	552
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>6 892</b>	<b>2 535 450</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>835 865</b>	<b>4 571 769</b>